



مصرف إبدار Ibdar Bank

الربع الاول ٢٠١٦

بيان المركز المالي الموحد المختصر كما في ٣١ مارس ٢٠١٦

بآلاف الدولارات الأمريكية

الموجودات	٣١ مارس ٢٠١٦	٣١ ديسمبر ٢٠١٥
نقد وأرصدة لدى البنوك	١٥,٥٠٢	١٣,٢١٩
إيداعات لدى مؤسسات مالية	١٥,٠٢٤	٢,٠٠٢
تمويلات مستحقة القبض	١٥,٥٤٣	١٤,٩٧٣
مبالغ مستحقة من مستثمري الإجارة	٢٠٥,٢٣٥	١٥,٦٦٢
استثمارات في أوراق مالية	١٨٣,١٩٥	٢٠٧,١٠٥
موجودات مشتراة لغرض التأجير	٣٠,٠٣٤	١٨٥,٠٣١
استثمارات عقارية	١٠,٠٠٨	٣٠,٠٣٤
استثمار في شركات زميلة محتسبة بطريقة حقوق الملكية	١١,١١٥	١٢,٥٠٠
موجودات أخرى	١١,١١٥	٩,٠٢٩
مجموع الموجودات	٤٨٥,٦٥٦	٤٨٩,٥٥٥
المطلوبات	٤,١٧٦	٤,١٦٣
إيداعات من مؤسسات مالية	٢٦,٠٩٣	٢٦,٢٢١
مطلوبات التمويلات	١٤١,٤٨٤	١٤٣,٨٢٨
مطلوبات متعلقة بموجودات محتفظ بها لغرض التأجير	٦,٧٧٢	١١,٧٦٣
مطلوبات أخرى	١٧٨,٥٢٥	١٨٥,٩٧٥
مجموع المطلوبات	٤٨٥,٦٥٦	٤٨٩,٥٥٥

حقوق الملكية	٣٠٠,٠٠٠	٣٠٠,٠٠٠
رأس المال	٦٧٦	٦٧٦
احتياطي قانوني	(١٤,٢٣٩)	(١٧,٢٤٩)
خسائر متراكمة	(١٠٧)	(١٠٧)
احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات	١,٨٢٦	١,٨٢٦
احتياطي القيمة العادلة للعقارات	٤,٦١٨	٤,٦١٨
احتياطي عام	٢٩٢,٧٧٤	٢٨٩,٧٦٤

حقوق الملكية العائدة إلى مساهمي البنك	١٤,٣٥٧	١٣,٨١٦
حصص غير مسيطرة	٣٠٧,١٣١	٣٠٣,٥٨٠
مجموع حقوق الملكية	٤٨٥,٦٥٦	٤٨٩,٥٥٥
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية	٤٨٥,٦٥٦	٤٨٩,٥٥٥

بيان الدخل الموحد المختصر

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

بآلاف الدولارات الأمريكية

لثلاثة أشهر المنتهية	٣١ مارس ٢٠١٦	٣١ مارس ٢٠١٥
----------------------	--------------	--------------

الإيرادات	٢٠١٦	٢٠١٥
إيراد الخدمات المصرفية الاستثمارية	١,٠٣٣	-
إيراد استثمار في أوراق مالية	٢,٨٢٦	١,٦٥٠
إيراد موجودات محتفظ بها لغرض التأجير، صافي	٦٤٧	٢,٠١١
إيراد التمويل	٥٥	١٤٧
حصة المجموعة في ارباح الشركات الزميلة المحتسبة بطريقة حقوق الملكية	٩٧	٨٨
ربح بيع عقارات قيد التطوير	٤٢٥	-
عكس مخصص القانوني زائد	١,٥٩٨	-
إيرادات أخرى	٧٩٨	٥٥٠
مجموع الإيرادات	٦,٢٠٠	٥,٧٢٥

المصروفات	١,٥٣٣	١,٣٨٣
تكاليف الموظفين	٢٨٩	١٨٠
مصروفات التمويل على الإيداعات ومطلوبات التمويلات (أرباح) / خسائر تحويل العملات الأجنبية	(٨)	٥٥
استهلاك وإطفاء	٥٢	٥٢
مصروفات تشغيلية أخرى	٨٦٩	١,٠٦٦
مجموع المصروفات التشغيلية	٢,٧٣٥	٣,١٩٩

ربح الفترة قبل تغيرات القيمة العادلة ومخصصات الانخفاض في القيمة	٣,٤٦٥	٢,٥٢٦
أرباح / (خسائر) القيمة العادلة على استثمار في أوراق مالية، صافي	٤٨	(٢١١)
عكس مخصص الانخفاض في القيمة / (مخصص الفترة)	٣٨	(١٦٩)
ربح الفترة	٣,٥٥١	٢,١٤٦

ربح الفترة	٣,٥٥١	٢,١٤٦
المنسوب إلى:	٢,٠١٠	١,٧٢٣
- مساهمي البنك	٥٤١	٤٢٣
- حصص غير مسيطرة	٣,٥٥١	٢,١٤٦
ربح الفترة	٣,٥٥١	٢,١٤٦

بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

بآلاف الدولارات الأمريكية

لثلاثة أشهر المنتهية	٣١ مارس ٢٠١٦	٣١ مارس ٢٠١٥
----------------------	--------------	--------------

أنشطة التشغيل	٢٠١٦	٢٠١٥
ربح الفترة	٣,٥٥١	٢,١٤٦
تسويات للبنود التالية:		
استهلاك وإطفاء	٥٢	٣٥
خسائر القيمة العادلة من استثمارات في أوراق مالية، صافي	(٤٨)	٢١١
حصة المجموعة في أرباح شركات زميلة محتسبة بطريقة حقوق الملكية	(٨٨)	(٩٧)
ربح من بيع استثمارات في أوراق مالية	١٦٨	(١,١٩٢)
مخصصات الانخفاض في القيمة	(٣٨)	١٦٩
عكس مخصص القانوني زائد	(١,٥٩٨)	-
إيرادات أخرى	(٦٩٢)	-
صافي إطفاء الخصم	٣٢	٧٨
الربح التشغيلي قبل تغيرات الموجودات والمطلوبات التشغيلية	١,٢٣٩	١,٣٥٠

التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:	٧٢	(٤,٨٤٧)
تمويلات مستحقة القبض	(٢,٢٢٥)	(٩٤)
موجودات أخرى	(٢,٦٦٨)	٧٢٣
مطلوبات أخرى	(٣,٤٨٢)	(٢,٨٦٨)
صافي النقد المستخدم في أنشطة التشغيل	(٣,٤٨٢)	(٢,٨٦٨)

أنشطة الاستثمار	(٣٨,٠٤٩)	(٢٧,١١٣)
شراء استثمارات في أوراق مالية	٣٩,٩٣٢	٤٤,٩٠٠
عوائد بيع استثمارات في أوراق مالية	-	٨٣٤
عوائد بيع عقارات قيد التطوير	٢,٥٠٣	-
توزيعات مستلمة من شركات زميلة	(٥٠٨)	(١,٢٢١)
موجودات مشتراة لغرض التأجير	٣,٨٧٨	١٦,٦٠٠
صافي النقد الناتج من أنشطة الاستثمار	٣,٨٧٨	١٦,٦٠٠

أنشطة التمويل	١٣	٤٧١
إيداعات من مؤسسات مالية	(١٢٨)	-
مطلوبات التمويلات	-	٢,٢٤٠
حصص غير مسيطرة متعلقة بموجودات محتفظ بها لغرض التأجير	(١١٥)	٢,٧١١
صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من أنشطة التمويل	(١١٥)	٢,٧١١

صافي الزيادة في النقد وما في حكمه	٢٨١	١٦,٤٤٣
النقد وما في حكمه في ١ يناير	١٥,٢٢١	٢٥,٩٩٢
النقد وما في حكمه في ٣١ مارس	١٥,٥٠٢	٤٢,٤٣٥

يشتمل النقد وما في حكمه على:

نقد وأرصدة لدى البنوك	١٥,٥٠٢	١٤,٩٦٨
إيداعات لدى مؤسسات مالية (بتواريخ استحقاق أصلية لفترة ٩٠ يوماً أو أقل)	-	١٢,٩٥٨
١٥,٥٠٢	١٥,٥٠٢	٤٢,٤٣٥

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

بآلاف الدولارات الأمريكية

حقوق الملكية النسوية إلى مساهمي البنك	٢٠١٦	٢٠١٥
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٦	٣٠٠,٠٠٠	٣٠٠,٠٠٠
تسويات السنة السابقة	-	-
الأرصدة المعدلة كما في ١ يناير ٢٠١٦	١٦٦	١٦٦
ربح / (خسارة) الفترة	٣,٠١٠	٣,٠١٠
مجموع الإيرادات والمصروفات المحتسبة للفترة	٦٧٦	٦٧٦
الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٦	٣٠٠,٠٠٠	٣٠٠,٠٠٠

حقوق الملكية النسوية إلى مساهمي البنك	٢٠١٦	٢٠١٥
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٦	٣٠٠,٠٠٠	٣٠٠,٠٠٠
تسويات السنة السابقة	-	-
الأرصدة المعدلة كما في ١ يناير ٢٠١٥	١٦٦	١٦٦
ربح / (خسارة) الفترة	٣,٠١٠	٣,٠١٠
مجموع الإيرادات والمصروفات المحتسبة للفترة	٦٧٦	٦٧٦
الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٥	٣٠٠,٠٠٠	٣٠٠,٠٠٠

هذه القوائم تم استخراجها من القوائم المالية الموحدة المختصرة في ٣١ مارس ٢٠١٦م والتي تم مراجعتها من قبل KPMG. وقد تم اعتمادها من قبل مجلس الإدارة. القوائم المالية الموحدة المختصرة متاحة على الموقع الإلكتروني للبنك www.ibdarbank.com